

کشف جهان

ماجرای جوانان بزرگ

نویسنده
باتیک مور

مترجم
ثریا شروقی



۱۳۹۸

سرشناسه : مور، پاتریک Moore, Patrick

عنوان و نام پدیدآور : کشف جهان: ماجراجویان بزرگ / نویسنده پاتریک مور؛ مترجم ثریا شروقی

مشخصات نشر : تهران: نشانه، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهری : ۲۰۷ ص.: مصور.

شابک : 978-600-7693-68-1

وضعیت فهرست نویسی : فیبا

موضوع : Explorers of Space: The story of... عنوان اصلی:

موضوع : Explorers کاشفان جغرافیایی

موضوع : Explorers - Biography کاشفان جغرافیایی - سرگذشتنامه

رده‌بندی کنگره : شروقی، ثریا، ۱۳۲۳ - مترجم

رده‌بندی دربی : ۱۳۹۸ ک ۵ م ۸ / ۲۰۰ G

شماره کتابشناسی ملی : ۹۲۱



نشر جهان

ماجراجویان بزرگ

نویسنده : پاتریک مور

مترجم : ثریا شروقی

ویراستار و نمونه‌خوان : شهرزاد رزاقی

چاپ اول : ۱۳۹۸

شمارگان : ۳۰۰

طرح جلد : مریم ناصحی

صفحه‌آرایی : فاطمه بابایی

چاپ و صحافی : پردیس دانش

شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۷۶۹۳-۶۸-۱

قیمت : ۳۰۰۰۰ تومان

میدان هفتم تیر، خیابان بهار شیراز، خیابان سلیمان خاطر، کوی آیرم لویی، پلاک ۸

تلفکس: ۸۸۸۳۵۷۶۷ - همراه: ۰۹۱۲۵۰۳۰۸۶۰

email: nashr.neshaneh@gmail.com nashr.neshaneh

حق چاپ و انتشار مخصوص نشر نشانه است.

فهرست مطالب

۹	دربار من نه منده
۱۲	پیشگفتار
۱۵	فصل اول
۱۵	پیتیا، دریانورد چینه گر
۲۰	فصل دوم
۲۰	اسکندر کبیر، اعجوبه نظامی
۲۵	فصل سوم
۲۵	بطلمیوس نقشه پرداز
۲۹	فصل چهارم
۲۹	وایکینگ های شمال
۳۳	فصل پنجم
۳۳	نخستین کاشفان آمریکا
۳۸	فصل ششم
۳۸	سفر مارکوپولو به چین
۴۲	فصل هفتم
۴۲	پرنس هنری دریانورد
۴۷	فصل هشتم
۴۷	دنیای نو
۵۲	فصل نهم

۵۲	واسکو دو گاما به هند می‌رسد
۵۶	فصل دهم
۵۶	آمریکو وسپوچی
۶۰	فصل یازدهم
۶۰	کابینه‌ها به آمریکای شمالی می‌رسند
۶۵	فصل دوازدهم
۶۵	کشتی ماژلان جهان را دور می‌زند
۷۰	فصل سیزدهم
۷۰	کورتز فاتح مکزیک
۷۴	فصل چهاردهم
۷۴	شهری از طلا
۷۸	فصل پانزدهم
۷۸	کشف آمازون
۸۲	فصل شانزدهم
۸۲	کشف کانادا
۸۶	فصل هفدهم
۸۶	سر فرانسیس دریک
۹۱	فصل هجدهم
۹۱	نخستین کلنی‌ها در آمریکا
۹۵	فصل نوزدهم
۹۵	ویلیام بارنتز در قطب شمال
۱۰۰	فصل بیستم
۱۰۰	هنری هادسن و خلیج هادسن
۱۰۵	فصل بیست‌ویکم
۱۰۵	تاسمان دریا‌های جنوب را کشف می‌کند
۱۰۹	فصل بیست‌ودوم
۱۰۹	ویلیام دامپیر راهزن دریایی کاشف

۱۱۴	فصل بیست و سوم
۱۱۴	هیلی و قطب‌نمای مغناطیسی
۱۱۷	فصل بیست و چهارم
۱۱۷	جان هریسن و کورنومتر
۱۲۱	فصل بیست و پنجم
۱۲۱	کاپیتان کوک
۱۲۶	فصل بیست و ششم
۱۲۶	در دایره‌های راپن
۱۳۰	فصل بیست و هفتم
۱۳۰	از شرق تا غرب
۱۳۶	فصل بیست و هشتم
۱۳۶	مائگو پارک به اکتشاف در نیجر دست می‌زند
۱۴۱	فصل بیست و نهم
۱۴۱	یک اکتشاف علمی
۱۴۵	فصل سی‌ام
۱۴۵	سفر بیگل
۱۵۰	فصل سی و یکم
۱۵۰	دورتادور قطب جنوب
۱۵۵	فصل سی و دوم
۱۵۵	کشف استرالیا
۱۵۹	فصل سی و سوم
۱۵۹	دکتر لیوینگستن آفریقا را کشف می‌کند
۱۶۴	فصل سی و چهارم
۱۶۴	کشتی‌های گم‌شده در یخ
۱۷۰	فصل سی و پنجم
۱۷۰	کشور آفتاب تابان
۱۷۳	فصل سی و ششم

۱۷۳	سرچشمه‌ی نیل
۱۷۷	فصل سی و هفتم
۱۷۷	کشف صحرای عربستان
۱۸۱	فصل سی و هشتم
۱۸۱	رانش به سوی قطب شمال
۱۸۶	فصل سی و نهم
۱۸۶	رسیدن به قطب شمال
۱۹۱	فصل چهل و یکم
۱۹۱	آخرین سفر کاوش اسکاوت
۱۹۵	فصل چهل و دوم
۱۹۵	مرتفع‌ترین نقطه‌ی جهان
۲۰۰	فصل چهل و سوم
۲۰۰	آخرین سفر بزرگ در جهان
۲۰۴	فصل چهل و سوم
۲۰۴	نخستین انسان در فضا

پیشگفتار

امروز، انسان سراسر عرصه‌ی زمین را کشف کرده و از بخش بزرگی از آن، نقشه‌های دقیق داشته است. دیگر آن گونه که در سده‌ی شانزدهم میلادی دریانوردان، آمریکا و سما را نیوزیلند را کشف کردند، سرزمین‌های نو برای اکتشاف وجود ندارد.

هرچند بخش‌هایی هنوز به‌طور کامل کشف نشده‌اند، از جمله سرزمین آمازون در جنوب آمریکا، جنگل‌های استوایی گینه‌ی نو و دشت‌های یخ‌زده‌ی قطب جنوب. امروزه برای کشف سرزمین‌های جدید، جویندگان باید راهی فضا شوند.

زمانی بود که مردم متمدن مانند مصری‌ها و ایرانی‌های باستان دانش اندکی درباره‌ی جهان داشتند و آن را به مراتب کوچک‌تر و بسیار متفاوت از دنیایی که ما اکنون می‌شناسیم، می‌دانستند. نقشه‌ی جهان در صفحه‌های بعدی، جهان را آن گونه که مردم سده‌ی سوم قبل از میلاد به آن باور داشتند، نشان می‌دهد. این نقشه شامل دریای مدیترانه و سرزمین‌های پیرامون آن است و از جانب مشرق به سوی هندوستان گسترش می‌یابد. آن‌ها بر این باور بودند که زمین در محاصره‌ی اقیانوس‌ها قرار دارد و صاف است و نه گرد.

آن‌ها فکر می‌کردند زمین در مرکز گیتی قرار گرفته است و خورشید و سیاره‌ها گرد آن می‌چرخند.

این کتاب با جهان، آن‌گونه که پیتیا، دریانورد سده‌ی سوم پیش از میلاد، می‌شناخت، آغاز می‌شود و سپس شرح می‌دهد که چگونه نقشه‌ی جهان گسترش می‌یابد و با هر سفری که کاشفین برای کشف ناشناخته‌ها انجام می‌دهند، دگرگون می‌گردد. دریانوردان نخستین وسایل کمکی چندانی نداشتند. کشتی‌هایشان کوچک بود و هنگامی که از دیدرس خشکی دور می‌شدند و مسافت‌های جز مشاهده‌ی وضعیت خورشید و ستاره‌ها برای راه‌یابی نداشتند، علاوه بر آن، ترس از این دنیای ناشناخته همراه آن‌ها بود: امکان پرت شدن از لبه‌ی دنیا ترس از این‌که اگر زیاد به سمت جنوب برانند، به دریای جوشان می‌رسند. دریانوردان سفیدپوست، سیاه می‌شوند و ترس همیشگی از برخورد با غول‌های یایی یا زمینی هولناک و موهوم، به تدریج، کشتی‌های بزرگ‌تری ساختند و نقشه‌ها و نمودارهای دقیق‌تری ترسیم شد، دستگاه‌های سنجش و قطب‌نما اختراع شدند. آن‌ها یاد گرفتند که موقعیت خود را در دریا ابتدا با عرض و سپس با طول جغرافیایی، پیدا کنند.

چه چیز به انسان برای کشف ناشناخته‌ها این همه انگیزه داده است که همواره مشتاقانه ترس‌ها و سختی‌ها و حتی امکانات را به جان خریده است؟ نخست انگیزه‌ی قدرتمند ماجراجویی و جست‌و‌جوی نسبت به ناشناخته‌ها است که در همه‌ی افرادی که ذهنی سالم دارند، وجود دارد، دیگر جاه‌طلبی، همان‌گونه که یک بار جیمز کوک به آن اشاره کرد: «نه تنها به جاهای دوری که تا آن زمان کسی به آن پا نگذاشته، رفتن، بلکه به دورترین نقطه‌ای که رسیدن به آن برای انسان میسر باشد.» کاپیتان اسکات یک روز قبل از این‌که با هم‌سفرانش در قطب جنوب از سرما هلاک شوند، در دفتر یادداشت‌های روزانه‌ی خود نوشت: «چقدر همه‌ی این‌ها به لم دادن روی مبل بسیار راحت خانه، ترجیح دارد.» این انگیزه بود که مردان را راهی قطب

شمال و جنوب، فراز قله‌ی اورست، سرچشمه‌ی رود نیل و سرانجام رفتن به فضا نمود.

برخی از کاشفین برای یافتن موطنی تازه عزم رفتن کردند؛ زیرا ماندن در وطن برایشان به دلایلی رضایت‌بخش نبود، فرصت‌های کمی در دسترس بود. خطر آزار سیاسی و مذهبی تهدیدشان می‌کرد. این همان انگیزه‌ای بود که یکدینگ‌ها را راهی آیسلند، گرین‌لند و آمریکا کرد و پدران زایر را به نیوانگلند کشاند.

ک انگ‌ره‌ی بسیار کهن و نیرومند، آرزوی تجارت و دستیابی به ثروت بوده است. انگیزه‌هایی که فنیقی‌ها را به جزیره‌های تین، مارکوپولو را به چین و تقریباً ۱۰۰ سال بعد، کاپیتان پری را به ژاپن کشاند.

در سراسر سده‌های ۱۵ و ۱۶ که قرن‌های اکتشافات بزرگ است، نیاز به یافتن راه‌های تازه برای دستیابی به تجارت هند و جزایر ادویه، واسکو دو گاما را به دور زدن آفریقا و کریستف کلمب را به کشف آمریکا کشاند و نیز هادسن، بارنتس و بسیاری دیگر تلاش کردند گذرگاه‌هایی از شمال غربی یا شرقی برای رسیدن به آسیا پیدا کنند و همراه با این هدف، آرزوی ساختن امپراتوری‌ها و ادعای مالکیت سرزمین‌های جدید را پیش برد.

انگیزه‌ی دیگری که برای کاشف‌هایی چون کریستف کولومب و یوینگستن کشش داشت، بردن مذهب و روش زندگی بهتر برای مردم بود. سرزمین‌های تازه کشف‌شده بود و هیئت‌های مذهبی اغلب از همان راهی کاشفین طی کرده بودند، خود را به این مکان‌ها می‌رساندند. اخیراً هدف اصلی برخی سفرهای اکتشافی، پژوهش‌های علمی و کسب دانش و علم بوده است؛ مانند سفر داروین با کشتی بیگل و سفر دکتر فیوکس به قطب جنوب.